

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
27 June 2007
Russian
Original: Arabic/English/Russian/
Spanish

Шестьдесят вторая сессия

Пункты 96 и 103 предварительного перечня*

**Создание зоны, свободной от ядерного оружия,
в районе Ближнего Востока**

**Опасность распространения ядерного оружия
на Ближнем Востоке**

**Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в районе
Ближнего Востока****Доклад Генерального секретаря****Содержание**

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение	1–2	2
II. Замечания	3–5	2
III. Ответы, полученные от правительств		3
Канада		3
Чили		5
Куба		6
Иран (Исламская Республика)		7
Ливан		12
Российская Федерация		13
Сирийская Арабская Республика		14
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии		15

* A/62/50.



I. Введение

1. В пункте 10 резолюции 61/56 о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря продолжать проводить консультации с государствами этого региона и другими заинтересованными государствами — в соответствии с пунктом 7 резолюции 46/30 и с учетом развития ситуации в этом районе — и запросить у этих государств их мнения относительно мер, изложенных в главах III и IV исследования, содержащегося в приложении к его докладу от 10 октября 1990 года (A/45/435), и относительно других соответствующих мер, с тем чтобы добиться прогресса на пути к созданию зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке. В пункте 11 той же резолюции Ассамблея просила также Генерального секретаря представить ей на ее шестьдесят второй сессии доклад об осуществлении этой резолюции. Настоящий доклад представляется во исполнение этой просьбы.

2. 16 февраля 2007 года всем государствам-членам была направлена вербальная нота, в которой обращается их внимание на пункт 10 резолюции 61/56 и запрашиваются их мнения по этому вопросу. Тексты ответов, полученные от Канады, Чили, Кубы, Исламской Республики Иран, Ливана, Российской Федерации, Сирийской Арабской Республики и Соединенного Королевства, воспроизводятся в разделе III ниже. Ответы, полученные от государств-членов впоследствии, будут изданы в качестве добавлений к настоящему докладу.

II. Замечания

3. Вопрос о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока сохраняет свою значимость. Как известно, на первой сессии Подготовительного комитета Конференции 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, которая проходила 30 апреля — 11 мая 2007 года в Вене, государства-участники вновь подтвердили свою поддержку создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения, подтвердили важное значение осуществления резолюции по Ближнему Востоку, принятой Конференцией 1995 года участниками Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению и продлению действия Договора, и отметили, что резолюция по-прежнему остается в силе до тех пор, пока не будут достигнуты ее цели и задачи.

4. Генеральный секретарь продолжает проводить различные консультации с заинтересованными сторонами в самом регионе и за его пределами в целях изучения дополнительных путей и средств содействия созданию зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке. Генеральный секретарь обеспокоен тем, что определенные события, имевшие место в регионе со времени представления им предыдущего доклада по этому вопросу 13 июля 2006 года (A/61/140 (Part I)), могли оказать дополнительное влияние на усилия по созданию зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке.

5. Генеральный секретарь подчеркивает, что усилия по достижению справедливого, прочного и всеобъемлющего мира необходимо продолжить. Он выражает надежду, что скоро будут созданы условия для определения политиче-

ской перспективы ближневосточного мирного процесса в рамках «дорожной карты», разработанной «четверкой» в составе Европейского союза, Российской Федерации, Соединенных Штатов Америки и Организации Объединенных Наций. Он приветствует конструктивную роль, которую играет Лига арабских государств. Генеральный секретарь призывает все заинтересованные стороны в самом регионе и за его пределами возобновить диалог в целях создания стабильных условий безопасности и окончательного урегулирования, что будет содействовать процессу создания зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке. Генеральный секретарь подтверждает неизменную готовность Организации Объединенных Наций оказать любую помощь, которая может быть сочтена полезной в этом отношении.

III. Ответы, полученные от правительств

Канада

[Подлинный текст на английском языке]
[13 июня 2007 года]

1. На шестьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи Канада поддержала резолюцию 61/56, в которой содержался призыв создать зону, свободную от ядерного оружия, на Ближнем Востоке. Кроме того, Канада была в числе авторов резолюции, озаглавленной «Подтверждение решимости добиваться полной ликвидации ядерного оружия», и проголосовала за резолюцию, озаглавленную «На пути к миру, свободному от ядерного оружия». Канада призвала государства-участники в этом регионе обеспечивать всеобщее и полное соблюдение и выполнение Договора о нераспространении ядерного оружия. В рамках Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) Канада активно выступала в поддержку принятия на сессиях Генеральной конференции МАГАТЭ в 2005 и 2006 годах резолюцию о применении гарантий на Ближнем Востоке. Канада также настоятельно призвала три государства¹ этого региона, которые еще не подписали или не ратифицировали соглашения о всеобъемлющих гарантиях с Международным агентством по атомной энергии (МАГАТЭ), сделать это как можно скорее. Канада призвала все государства региона продолжать содействовать укреплению региональной стабильности и безопасности, подписав дополнительные протоколы к своим соответствующим соглашениям о гарантиях и тем самым продемонстрировав более высокий уровень открытости и транспарентности. Что касается Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, то Канада на шестьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи поддержала соответствующую резолюцию и призвала к скоординированной ратификации этого договора тремя государствами региона, подписавшими этот договор и фигурирующими в приложении 2 (Египет, Исламская Республика Иран и Израиль). На состоявшейся в 2005 году Конференции по содействию вступлению в силу Договора и на организованной в 2006 году встрече «друзей ДВЗЯИ» на уровне министров Канада поддержала предложение, содержащее призыв к тому, чтобы эти три государства, подписавшие ДВЗЯИ, скоординиро-

¹ Бахрейн, Катар и Саудовская Аравия (подписано 16 июня 2005 года, но еще не вступило в силу).

вали процессы ратификации ими Договора в качестве меры укрепления доверия.

2. Канада разделяет серьезную обеспокоенность международного сообщества масштабами и характером осуществлявшейся в прошлом и текущей ядерных программ Исламской Республики Иран. Канада вместе со странами, являющимися нашими партнерами по Группе 8, в июне 2007 года на совещании Группы 8 в Хайлигендамме выпустила совместное заявление по вопросу нераспространения, отметив, что все страны Группы 8, включая Канаду, «по-прежнему едины в своей приверженности урегулированию озабоченностей по поводу распространения, вызываемых ядерной программой Ирана». Канада признает право Исламской Республики Иран на использование ядерной энергии в мирных целях, однако мы отмечаем также, что эта страна утратила доверие Совета управляющих МАГАТЭ и Совета Безопасности из-за того, что на протяжении двух десятилетий тайно осуществляла ядерную деятельность. С учетом этого, а также неспособности Исламской Республики Иран представить правдоподобное объяснение в обоснование своих усилий по приобретению полного ядерного топливного цикла Канада полностью поддерживает резолюции Совета Безопасности 1696 (2006), 1737 (2006) и 1747 (2007). В этих резолюциях четко выражено стремление международного сообщества к поиску дипломатического решения на основе переговоров при уважении права Исламской Республики Иран на использование ядерной энергии в мирных целях и обеспечении исключительно мирного характера своей ядерной программы. В заявлении, сделанном 24 марта 2007 года, министр иностранных дел Канады настоятельно призвал Исламскую Республику Иран выполнять международные обязательства, сформулированные Советом Безопасности, включая полную и поддающуюся проверке приостановку всей деятельности, связанной с обогащением, переработкой и тяжелой водой. Он напомнил Исламской Республике Иран о том, что это имеет решающее значение для приостановки действия мер, принятых в ее отношении Советом Безопасности, и создания условий для переговоров о взаимоприемлемом политическом урегулировании. Он также отметил жизненно важное значение осуществления Исламской Республикой Иран всестороннего сотрудничества с Международным агентством по атомной энергии. Лишь с помощью такого сотрудничества Исламская Республика Иран сможет восстановить уверенность в мирном характере ее ядерной программы. В рамках этого процесса Исламская Республика Иран должна вновь подтвердить свою приверженность решению всех остающихся вопросов и устранению сохраняющейся озабоченности, а также полному выполнению своих обязательств в рамках режима нераспространения. Канада настоятельно призывает Исламскую Республику Иран всецело и в духе транспарентности сотрудничать с МАГАТЭ в осуществлении гарантий по Договору о нераспространении ядерного оружия и принять требуемые от нее меры по обеспечению более высокого уровня транспарентности и доступа. Канада также настоятельно призывает Исламскую Республику Иран возобновить временное применение дополнительного протокола в ожидании того, когда этот протокол будет ратифицирован Исламской Республикой Иран и вступит в силу.

3. Канада призвала все оставшиеся государства, не являющиеся участниками Договора о нераспространении ядерного оружия, присоединиться к нему в качестве государств, не обладающих ядерным оружием. Кроме того, Канада призвала эти же государства в качестве меры укрепления доверия, способст-

вующей достижению этой конечной цели, разделить свой топливный цикл на гражданский и военный и поставить всю гражданскую ядерную деятельность под гарантии МАГАТЭ. Эти заявления согласуются с политикой и действиями правительства Канады, которые включают в себя поддержку ею на шестьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи резолюций, упомянутых в пункте 1 выше. Это согласуется также с резолюцией 1540 (2004) Совета Безопасности о нераспространении оружия массового уничтожения, в которой содержится призыв ко всем государствам способствовать всеобщему принятию и полному выполнению многосторонних договоров, нацеленных на предотвращение распространения ядерного, биологического и химического оружия.

Чили

[Подлинный текст на испанском языке]

[13 июня 2007 года]

1. В контексте деятельности по расширению и созданию новых зон, свободных от ядерного оружия, Чили поддерживает идею создания зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке. Мы считаем, что создание зон, свободных от ядерного оружия, является важной мерой, которая существенно укрепляет международный режим разоружения и нераспространения во всех его аспектах, содействуя поддержанию международного мира и безопасности.
2. На Конференции государств-участников и государств, подписавших договоры о создании зон, свободных от ядерного оружия, состоявшейся в Мехико 26–28 апреля 2005 года, Чили поддержала инициативу по созданию действенных и реалистичных механизмов, способствующих обеспечению надлежащих координации, передачи информации и обмена соответствующим полезным опытом между странами-участниками уже существующих зон, свободных от ядерного оружия, и зон, которые, возможно, будут созданы в будущем, в том числе и на Ближнем Востоке.
3. Следует подчеркнуть, что Договор Тлателолко — участником которого является Чили и на основе которого была создана первая зона, свободная от ядерного оружия, в которой проживает большое количество населения, — послужил примером для создания других свободных от ядерного оружия зон в различных районах мира, в частности в Южнотихоокеанском регионе (Договор Раротонга), в Юго-Восточной Азии (Бангкокский договор) и в Африке (Пелиндабский договор), которые, после того как начали функционировать, охватывают более половины стран мира и всю территорию Южного полушария.
4. Кроме того, был сделан важный шаг — 8 сентября 2006 года в Семипалатинске (Казахстан) Казахстан, Кыргызстан, Таджикистан, Туркменистан и Узбекистан подписали Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии.
5. На первой сессии Подготовительного комитета Конференции 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, состоявшейся в Вене 30 апреля — 11 мая 2007 года, при обсуждении вопроса о резолюции 1995 года по Ближнему Востоку Чили вновь высказалась за создание зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке, для чего необходимо, чтобы все соответствующие страны присоединились к Договору о нераспространении ядерного оружия.

Куба

[Подлинный текст на испанском языке]
[16 мая 2007 года]

1. Куба не раз излагала на международных форумах свою принципиальную позицию по вопросу ядерного разоружения и нераспространения во всех его аспектах, который является одним из первоочередных в ее внешней политике. Наряду с этим она выражала обеспокоенность в связи с угрозой, которую представляет для человечества дальнейшее сохранение этого оружия и указывала на настоятельную необходимость того, чтобы усилия в области нераспространения предпринимались одновременно с усилиями по всеобщему и полному разоружению в отношении ядерного оружия.
2. Для достижения этой цели ядерные державы должны выполнить одну из своих основных обязанностей, связанных с выполнением принятого ими на себя недвусмысленного обязательства полностью ликвидировать свои ядерные арсеналы, которые представляют наибольшую опасность для человечества.
3. Поэтому Куба выступает за создание зон, свободных от ядерного оружия в различных странах или регионах мира, в рамках усилий по содействию нераспространению ядерного оружия и достижению цели ядерного разоружения. При этом важно, чтобы эти зоны создавались на основе соглашений, заключаемых добровольно между государствами соответствующего региона, и чтобы при их создании предусматривались механизмы сотрудничества между государствами-участниками и подписавшими их государствами, что служило бы залогом серьезного обязательства этих стран в отношении достижения указанной цели.
4. Куба заявляет о своей поддержке идеи превращения региона Ближнего Востока в зону, свободную от ядерного оружия, в соответствии с волей подавляющего большинства стран этого региона, резолюцией 487 (1981) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и пунктом 14 резолюции 687 (1991) Совета, а также других резолюций, принятых консенсусом в Генеральной Ассамблее.
5. Создание такой зоны стало бы не только важным вкладом в достижение целей ядерного разоружения, но и важным шагом в деле установления мира в регионе Ближнего Востока. Израиль, будучи единственной страной в регионе, не являющейся государством — участником Договора о нераспространении ядерного оружия, которая не заявляла о своем намерении присоединиться к Договору, должен отказаться от обладания ядерным оружием и распространить на все свои ядерные сооружения систему гарантий Международного агентства по атомной энергии, как это предусмотрено в резолюции 487 (1981) Совета Безопасности, для того чтобы незамедлительно и без всяких условий выполнить справедливые требования международного сообщества.
6. Заявления премьер-министра Израиля, с которыми он выступил 12 декабря 2006 года и в которых признал, что Израиль обладает ядерным оружием, вызывают большое беспокойство. Приобретение Израилем ядерного потенциала представляет собой угрозу для безопасности соседних государств и мира в этом и без того весьма взрывоопасном регионе.

7. Вместе с Движением неприсоединившихся стран Куба вновь обращается с призывом установить всеобъемлющий и полный запрет на передачу Израилю ядерного оборудования, информации, материалов и сооружений, ресурсов или аналогичных средств, а также на расширение помощи в областях ядерной науки и техники. Она выражает также свою обеспокоенность непрекращающейся помощью и предоставлением израильским ученым доступа в ядерной области, что может иметь серьезные и негативные последствия для безопасности региона.

8. Ни для кого не секрет, что безнаказанная деятельность Израиля обусловлена в значительной мере заступничеством правительства Соединенных Штатов Америки в Совете Безопасности и других международных форумах. Эта страна связала по рукам Совет Безопасности, 31 раз налагая вето на проекты резолюций по вопросу о Палестине и бесчисленное количество раз угрожая воспользоваться этой антидемократической и устаревшей привилегией.

9. Оккупация Афганистана, вторжение в Ирак и угрозы в адрес Ирана, с которыми выступают Соединенные Штаты Америки, и особенно «Новая национальная стратегия борьбы с оружием массового уничтожения» Соединенных Штатов, в которой впервые предусмотрена возможность применения ядерного оружия в ответ на вражеское нападение с применением обычного оружия, не только затрудняют создание на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, но и создают угрозу для любой другой ныне существующей зоны и являются ударом по Договору о нераспространении ядерного оружия.

10. Принимая во внимание всю серьезность нынешней ситуации на Ближнем Востоке, Куба вновь заявляет о неизменной ответственности Организации Объединенных Наций, включая Совет Безопасности, в отношении мира и безопасности в указанном регионе, включая урегулирование вопроса о Палестине.

Иран (Исламская Республика)

[Подлинный текст на английском языке]
[31 мая 2007 года]

1. Исламская Республика Иран считает, что создание зоны, свободной от ядерного оружия, является признанным региональным средством укрепления регионального и международного мира и безопасности. Однако более важным является то, что такие зоны играют конструктивную роль в предотвращении угрозы ядерной войны. Такие механизмы соответствуют положениям Итогового документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению.

2. Тридцать лет прошло с того времени, как в 1974 году Исламская Республика Иран впервые выдвинула эту идею. Резолюции о создании зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке, которые последовательно принимаются без голосования Генеральной Ассамблеей с 1980 года, являются свидетельством значимости реализации этой благородной идеи в таком жизненно важном регионе, как Ближний Восток. В нижеприведенных пунктах излагаются достижения Исламской Республики Иран в деле осуществления принципов и целей резолюции о «Создании зоны, свободной от ядерного оружия, в районе

Ближнего Востока» на трех уровнях: национальном, региональном и международном, а также заключения относительно дальнейших действий.

Национальные меры

3. Исламская Республика Иран, отказавшись от обладания ядерным оружием и поставив свои ядерные установки под систему гарантий Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), продемонстрировала свою твердую решимость добиваться полной ликвидации оружия массового уничтожения. Эти действия подчеркивают неизменную поддержку ею создания зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке, имея в виду конечную цель создания мира, свободного от ядерного оружия.

4. Исламская Республика Иран ратифицировала Устав МАГАТЭ в 1958 году, а впоследствии, в 1969 году, подписала Договор о нераспространении ядерного оружия, который был ратифицирован ее парламентом в 1970 году. Следующим этапом этого процесса стала ратификация соглашения о гарантиях МАГАТЭ в 1973 году, а заключительным этапом стало подписание Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний.

5. В соответствии с обязательствами Исламской Республики Иран по Договору о нераспространении ядерного оружия, а именно его статьям II и III, все ее ядерные объекты работают в мирных целях и поставлены под полномасштабные гарантии МАГАТЭ. Кроме того, с тем чтобы содействовать созданию мира, свободного от оружия массового уничтожения, особенно на Ближнем Востоке, Исламская Республика Иран присоединилась также к Конвенции о химическом оружии, Конвенции о биологическом оружии и Женевскому протоколу 1925 года.

Региональные меры

6. Поддерживая все меры, которые были приняты до настоящего времени на региональном уровне, по выработке идеи создания зон, свободных от ядерного оружия в Латинской Америке, южной части Тихого океана, в Африке и Юго-Восточной Азии, Исламская Республика Иран приветствует создание первой зоны, свободной от ядерного оружия, целиком находящейся в Северном полушарии в непосредственной близости от ее территории, т.е. зоны, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии. Исламская Республика Иран твердо убеждена в том, что такие меры и попытки, будучи серьезно и всесторонне продуманы государствами, станут шагом вперед в деле содействия укреплению международного мира и безопасности во всем мире, а также дальнейшего укрепления усилий в области ядерного разоружения. Однако имеется достаточно оснований считать крайне важным создание такой зоны на Ближнем Востоке, особенно в нынешних обстоятельствах.

7. Несмотря на предпринимаемые в глобальных масштабах попытки создания зон, свободных от ядерного оружия, особенно на Ближнем Востоке, через 30 лет после принятия Генеральной Ассамблеей резолюции, первоначально предложенной Исламской Республикой Иран, о создании зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке, следует с сожалением отметить, что в реализации этой идеи не было достигнуто прогресса по причине непримиримой политики израильского режима. В связи с тем, что Израиль не присоединился к Договору о нераспространении ядерного оружия, и, что еще важнее,

этот режим отказывается поставить свои не обеспеченные надлежащей защитой ядерные объекты под режим проверки МАГАТЭ, такая зона, являясь отражением высоких и давних устремлений стран региона, до сих пор не создана. Безответственное поведение упомянутого режима в этом отношении делает создание такой зоны в регионе в ближайшем будущем весьма сомнительным.

8. Как явствует из Заключительного документа шестой Конференции участников Договора о нераспространении по рассмотрению его действия, после присоединения к этому договору нескольких стран, все страны Ближневосточного региона, за исключением израильского режима, стали государствами — участниками этого договора. Участники шестой Конференции по рассмотрению действия Договора просили все государства, особенно государства, обладающие ядерным оружием, государства Ближнего Востока и другие заинтересованные государства, информировать Конференцию и Председателя заседаний Подготовительного комитета, которые пройдут в преддверии этой Конференции, о шагах, предпринятых в целях содействия созданию такой зоны и реализации целей и задач резолюции 1995 года по Ближнему Востоку.

9. Следующий шаг заключается в том, чтобы принять конкретные меры по обеспечению присоединения израильского режима к Договору о нераспространении ядерного оружия и настоятельно призывать этот режим незамедлительно и без каких-либо условий присоединиться к этому договору как государству, не обладающему ядерным оружием, и поставить все свои ядерные объекты под систему контроля МАГАТЭ.

10. В ответ на просьбу Генеральной Ассамблеи, высказанную ею в своей резолюции 60/52 от 8 декабря 2005 года, Генеральный секретарь будет информировать Ассамблею о результатах своих консультаций со странами региона по реализации идеи создания зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке. Мы по-прежнему убеждены в том, что Генеральному секретарю следует направить своего Специального посланника в страны региона для проведения необходимых консультаций с ними в целях содействия созданию зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке. В настоящее время во всем регионе только Израиль не является стороной Договора о нераспространении ядерного оружия. Несмотря на неоднократные призывы международного сообщества, что нашло свое отражение в резолюции по Ближнему Востоку, принятой Конференцией 1995 года по рассмотрению и продлению срока действия Договора о нераспространении ядерного оружия, соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи, МАГАТЭ и Организации Исламская конференция, Израиль, будучи уверен в политической и военной поддержке со стороны Соединенных Штатов Америки, не присоединился к Договору о нераспространении ядерного оружия и не поставил свои ядерные объекты под полномасштабные гарантии МАГАТЭ. Израиль даже не объявил о своем намерении присоединиться к Договору. Секретная ядерная деятельность Израиля серьезно угрожает региональному миру и безопасности, а также ставит под угрозу режим нераспространения.

11. К сожалению, бездействие, к которому принуждается Совет Безопасности на протяжении нескольких десятилетий в отношении рассмотрения вопроса о наличии у израильского режима подтвержденной многочисленными документами незаконной программы ядерного оружия, позволяет ему нагло и прямо признавать наличие у него ядерного оружия, о чем сообщил израильский пре-

мьер-министр в интервью германскому телевидению 12 декабря 2006 года, что противоречит многолетней идее создания зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке. Более того, тайная разработка и обладание израильским режимом ядерным оружием не только нарушает базовые принципы международного права, Устав Организации Объединенных Наций, Договор о нераспространении ядерного оружия, а также многочисленные резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, но и является явным пренебрежением требований и озабоченностями подавляющего большинства государств — членов Организации Объединенных Наций, демонстрацией постоянного и упорного неуважения международного сообщества, которое вновь и вновь призывало этот режим отказаться от ядерного оружия и присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия.

12. В силу вышеупомянутых причин Совет Безопасности должен выполнить предусмотренную Уставом ответственность и устранить столь явную и серьезную угрозу международному миру и безопасности, приняв соответствующие незамедлительные и надлежащие действия. Израильский режим является единственным препятствием в деле создания зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке. Мир и стабильность на Ближнем Востоке не могут быть достигнуты до тех пор, пока мощный израильский ядерный потенциал продолжает оставаться источником угрозы в регионе и за его пределами.

Международные меры

13. Исламская Республика Иран, положительно откликнувшись на приглашение шестой Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, безоговорочно высказалась в поддержку скорейшего создания зоны, свободной от ядерного оружия, и не жалеет усилий для достижения этой крайне важной цели.

14. В решении Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия вновь подтверждается политическая воля международного сообщества относительно важности создания такой зоны на Ближнем Востоке.

15. Идея создания зоны, свободной от ядерного оружия, как важной меры в области разоружения и укрепления доверия в районе Ближнего Востока впервые была выдвинута Исламской Республикой Иран в 1974 году, после чего Генеральная Ассамблея приняла соответствующую резолюцию. Начиная с 1980 года Генеральная Ассамблея ежегодно принимает на основе консенсуса резолюцию по этому вопросу. Неоднократное принятие этой резолюции Генеральной Ассамблеей является свидетельством глобальной поддержки усилий по содействию укреплению мира, безопасности и стабильности на Ближнем Востоке путем создания зоны, свободной от ядерного оружия, в регионе.

16. Будучи государством — участником Договора о нераспространении ядерного оружия, Исламская Республика Иран полностью привержена своим международным обязательствам и считает, что этот международный инструмент является краеугольным камнем ядерного разоружения и нераспространения. Всеобщее присоединение к этому Договору, особенно в районе Ближнего Востока, могло бы реально обеспечить создание здесь зоны, свободной от ядерного оружия.

17. Конференция 2000 года по рассмотрению действия Договора вновь подтвердила важность резолюции по Ближнему Востоку. Учитывая важные положения этой резолюции, Исламская Республика Иран и другие государства региона хотели бы надеяться, что она будет незамедлительно выполнена, особенно ее соавторами, т.е. Российской Федерацией, Соединенными Штатами Америки и Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии как депозитариями Договора о нераспространении ядерного оружия.

18. Исламская Республика Иран в своих двусторонних и многосторонних диалогах по вопросам разоружения с другими государствами-членами и, в частности, с некоторыми государствами и членами Европейского союза, обладающими ядерным оружием, всегда настоятельно призывает их вносить активный и недискриминационный вклад в создание зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока.

Дальнейшие шаги

19. Исламская Республика Иран считает, что в ожидании создания зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке, ни одна страна региона не должна разрабатывать, производить, испытывать, или иным образом приобретать ядерное оружие или разрешать размещение на своей территории или на территории, находящейся под их контролем, ядерного оружия или ядерных взрывных устройств и что они должны воздерживаться от действий, противоречащих букве и духу Договора о нераспространении ядерного оружия и других международных резолюций и документов, касающихся создания зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке.

20. Исламская Республика Иран считает, что конференции по рассмотрению действия играют важную роль в создании такой зоны на Ближнем Востоке. Такая зона могла бы быть создана путем учреждения специального органа в рамках конференций по рассмотрению действия, который бы рассматривал и рекомендовал предложения относительно путей и средств, в форме конкретных рекомендаций, касающихся неотложных и практических шагов с целью осуществления резолюции по Ближнему Востоку, принятой Конференцией 1995 года по рассмотрению и продлению срока действия Договора о нераспространении ядерного оружия.

21. Исламская Республика Иран твердо убеждена в том, что высшим приоритетом повестки дня всех государств — участников Договора, в первую очередь государств, обладающих ядерным оружием, должна быть выработка согласованного плана действий и графика для придания универсального характера Договору о нераспространении ядерного оружия, особенно на Ближнем Востоке. Следует оказывать достаточное давление на Израиль, с тем чтобы он присоединился к Договору о нераспространении ядерного оружия и поставил все свои ядерные объекты под режим гарантий МАГАТЭ, с тем чтобы проложить путь к достижению давней цели создания зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке.

22. Наконец, безоговорочное присоединение Израиля к Договору о нераспространении ядерного оружия и заключение соглашения с МАГАТЭ о полномасштабных гарантиях, несомненно, привело бы к скорейшему созданию зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке.

Ливан

[Подлинный текст на арабском языке]
[16 мая 2007 года]

Ливан подтверждает нижеследующее:

- Ливан не обладает оружием массового уничтожения и убежден в незаконности применения или угрозы применения такого оружия;
- Ливан выполняет резолюции Организации Объединенных Наций, касающиеся создания зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке, и сотрудничает в ликвидации оружия массового уничтожения. Он выражает глубокую обеспокоенность по поводу отказа Израиля соблюдать нормы международного права и сохранения Израилем своего ядерного арсенала, который представляет угрозу для всех стран региона и, следовательно, для международного мира и безопасности;
- Ливан приветствует и поддерживает все инициативы, направленные на обеспечение разоружения в мире в целом и в районе Ближнего Востока в частности, и соглашается с той ролью, которой наделена Организация Объединенных Наций для достижения этой цели;
- Ливан разрабатывает новые законы и постановления для контроля за экспортом, транзитом и трансграничной перевозкой всех видов оружия массового уничтожения и связанных с ним материалов;
- Ливан не оказывает никакой помощи ни одной из сторон, которая пытается приобрести, изготовить, иметь в своем распоряжении, транспортировать, предоставить в чье-либо распоряжение или применить ядерное оружие или другие виды оружия;
- Ливан активно участвовал в работе двадцать пятой сессии технического комитета по разработке проекта конвенции о превращении района Ближнего Востока в зону, свободную от оружия массового уничтожения, в первую очередь ядерного, которая проходила в Каире с 21 по 25 января 2007 года. Участники сессии признали важное значение опубликования резолюции Совета Лиги арабских государств с изложением мер, которые необходимо принять, чтобы выйти на следующий этап, и подтверждением угрозы, которую несет с собой оружие массового уничтожения для международного мира и для безопасности арабской нации, и, исходя из серьезной опасности, связанной с деятельностью Израиля в космической и ракетной областях, Комитет вынес следующие рекомендации:
 - рассмотреть проект первого протокола о ядерных материалах и установках (во втором чтении), принятый подкомитетом, и завершить четвертое чтение после редактирования, исключения и добавления новых пунктов и статей в проекте протокола;
 - разработать приложение с замечаниями и рекомендациями по статьям и пунктам, которые после каждой сессии передавались бы в договорные органы для их актуализации, созвать 24–28 июня 2007 года следующую сессию под председательством Судана для выполнения рекомендаций двадцать пятой сессии и изучить приложение, озаглавленное «Подзаконные акты, касающиеся первого протокола, и

рассмотрение проекта второго протокола о химикатах и химических установках и новых видах деятельности».

Российская Федерация

[Подлинный текст на русском языке]
[5 июня 2007 года]

Рассматриваем создание зон, свободных от ядерного оружия, в качестве важного инструмента укрепления международного мира и безопасности, повышения эффективности режима ядерного нераспространения.

Российская Федерация является принципиальным сторонником идеи создания зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке. Мы поддерживали резолюцию по Ближнему Востоку, принятую в 1995 году на Конференции по рассмотрению и продлению действия ДНЯО и подтвержденную в 2000 году, выступаем за соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

По-прежнему считаем, что создание зоны, свободной от ядерного оружия, отвечает долгосрочным национальным интересам всех государств региона. Поддерживаем усилия ближневосточных государств по созданию такой зоны. Укрепление на Ближнем Востоке режима ядерного нераспространения, опирающегося на ДНЯО и, тем более, превращение региона в зону, свободную от ядерного оружия, а в перспективе и от всех других видов оружия массового уничтожения, являются важнейшими элементами формирования принципиально нового регионального климата, основанного на взаимном доверии, стабильности и безопасности.

Полагаем, что практическая реализация идеи создания зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке станет возможной лишь в условиях, когда все страны региона войдут в число участников режимов нераспространения ОМУ и ратифицируют ДВЗЯИ.

Уверены, что расширение гарантийной деятельности МАГАТЭ на территориях всех без исключения стран региона должно быть лишь первым шагом на пути к созданию зоны, свободной от ядерного оружия. Важно, чтобы гарантии Агентства были приняты в полном объеме, включая введение в силу Дополнительного протокола к Соглашению о гарантиях.

Выступаем в поддержку неотъемлемого права всех участников ДНЯО на получение благ от мирного использования атомной энергии на недискриминационной и равноправной основе. На это направлена российская инициатива по созданию международных центров по предоставлению услуг в области обогащения. Готовы к работе над уточнением и совмещением всех имеющихся на этот счет предложений.

Сирийская Арабская Республика

[Подлинный текст на арабском языке]
[9 марта 2007 года]

Создание зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке

Сирийская Арабская Республика постоянно проявляет глубокую заинтересованность к созданию зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке и выражает глубокую обеспокоенность в связи с непреодолимым препятствием на пути создания такой зоны, каковым является полный отказ Израиля присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия. Израиль упорно не желает пойти на это, несмотря на неоднократные призывы международного сообщества, которое считает, что такая неуступчивая позиция Израиля серьезно подрывает авторитет и универсальный характер Договора и конкретно препятствует созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, несмотря на искреннее стремление к этому других сторон и предложенные различные варианты.

Сирийская Арабская Республика считает, что для создания зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока в соответствии с резолюциями Организации Объединенных Наций необходимо принять следующие меры:

1. Израиль, будучи единственной страной в регионе, у которой есть ядерные установки и ядерный арсенал, должен присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия, поставить все свои ядерные объекты под полномасштабные гарантии Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) и ликвидировать свой ядерный арсенал. Все это является условием *sine qua non* для создания такой зоны. Израиль должен также выполнить резолюцию 487 (1981) Совета Безопасности, которая однозначно требует от Израиля срочно поставить его ядерные установки под систему полномасштабных гарантий МАГАТЭ;

2. Организация Объединенных Наций является надлежащим форумом для проведения серьезных переговоров, призванных заложить основу для коллективных действий всех заинтересованных государств по созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от оружия массового уничтожения, прежде всего ядерного.

Кроме того, Сирийская Арабская Республика прилагает все усилия к тому, чтобы безотлагательно найти пути превращения Ближнего Востока в зону, свободную от оружия массового уничтожения, прежде всего ядерного. Последней из принятых в этом направлении мер является представление в Совете Безопасности 29 декабря 2003 года в порядке искренней инициативы и демонстрации доброй воли проекта резолюции, направленной на ликвидацию этого оружия в регионе. Однако ряд государств, которые на словах проповедуют одно, а на практике поступают по-другому, заблокировали эту инициативу, чтобы защитить Израиль, и продолжают оказывать ему помощь в наращивании его ядерного арсенала, угрожающего безопасности и стабильности региона. Сирийская Арабская Республика напоминает о том, что этот проект резолюции по-прежнему находится в архивах Совета в виде предварительного документа, и настоятельно призывает Совет Безопасности как можно скорее принять его и

обеспечить его выполнение всеми государствами региона без исключения, что открыло бы путь к созданию зоны, свободной от оружия массового уничтожения, прежде всего ядерного, с учетом, в частности, того факта, что премьер-министр Израиля объявил о том, что его страна обладает ядерным оружием, что создает угрозу для мира и безопасности в районе Ближнего Востока и является нарушением резолюций и международных обязательств в области ядерного нераспространения.

Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии

[Подлинный текст на английском языке]
[30 апреля 2007 года]

1. Соединенное Королевство неизменно поддерживало в Первом комитете Генеральной Ассамблеи резолюции, содержащие призыв к созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия. Соединенное Королевство поддерживает также принятую в Первом комитете резолюцию об опасности распространения ядерного оружия на Ближнем Востоке. Мы продолжаем призывать Израиль присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия в качестве государства, не обладающего ядерным оружием, и подписать с Международным агентством по атомной энергии (МАГАТЭ) соглашение о полномасштабных гарантиях и Дополнительный протокол. Недавно мы повторили эти призывы на встречах с израильскими официальными лицами.
2. Соединенное Королевство вместе с международными партнерами продолжает поиск путей урегулирования обостряющегося кризиса, связанного с состоянием ядерной программы Исламской Республики Иран. Государства — участники Договора о нераспространении ядерного оружия берут на себя обязательства в отношении нераспространения при ратификации Договора, а также пользуются правами.
3. В этой связи мы с сожалением отмечаем тот факт, что Исламская Республика Иран до сих пор не выполнила обязанностей, возложенных на него в резолюциях 1696 (2006), 1737 (2006) и 1747 (2007) Совета Безопасности. Мы вновь призываем Исламскую Республику Иран предпринять шаги, требуемые международным сообществом и являющиеся обязательными в свете этих резолюций. Нежелание Исламской Республики Иран предпринять эти шаги и непрерывное ослабление ее сотрудничества с МАГАТЭ еще более подрывают уверенность в исключительно мирном характере иранской ядерной программы и усилия по созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия.
4. Соединенное Королевство совместно с другими странами в этом регионе предпринимало шаги к обеспечению условий для создания зоны, свободной от оружия массового уничтожения. Вместе со своими партнерами по Европейскому союзу мы проводим активную пропагандистскую работу с целью добиться присоединения государств, расположенных на Ближнем Востоке, к ключевым соглашениям в области нераспространения. В период после проведения предыдущей Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора мы вели среди государств этого региона агитационную работу по вопросу о ратификации Договора о всеобъ-

емлющем запрещении ядерных испытаний, Конвенции о химическом оружии, Конвенции о биологическом оружии и дополнительного протокола МАГАТЭ.

5. Мы также признаем воздействие, которое конфликт между Израилем и палестинцами оказывает на международные усилия по созданию зоны, свободной от оружия массового уничтожения, в этом регионе. Соединенное Королевство привержено усилиям по продвижению вперед ближневосточного мирного процесса. Мы активно участвуем в усилиях, направленных на то, чтобы положить конец насилию, укрепить доверие и возобновить переговоры на основе резолюций 242 (1967), 338 (1973) и 1397 (2002) Совета Безопасности и принципа «земля в обмен на мир».
